

underliga originalmanuskript

SLS 88

Fogat till SLS 88 i augusti 1987

2LS 88

Fotoaf 441 2LS 88 4. aabnespej 1982

SVENSKA RIKSDAGSGRUPPEN

00102 Riksdagen
Tel. 90-4321

Hej, Henry!

Här är något slags underliga originalmanuskript
av Otto Andersson.

Slit dem med hälsan.

Föler

SAENSKA RIKSDAGSGRUPPEN

Stockholms Ryggradsgata
Tlf. 00-4381

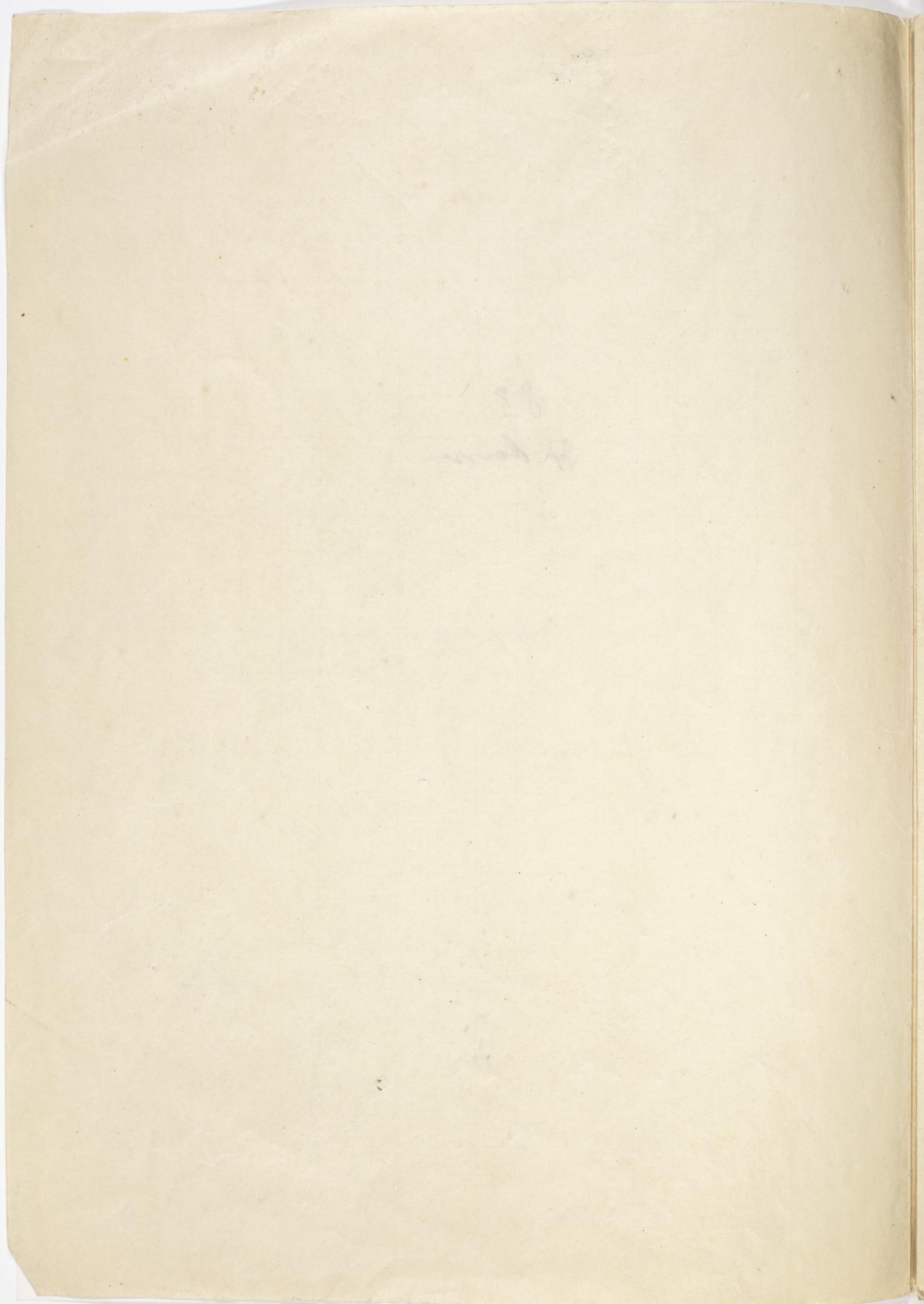
Herr Hennati

Herr Gr. längst såsas ungefärliga otidigutitulationskribbe
av officio Augeresson.
Sitt det med mig tillåtssu.

Förber

88

Pedersen



n. 1.

Berthelse öfver stipendietresan till sida Österbotten
sommaren 1903 af Otto Bodansson

n. 2.

Berthelse (la. ed.)

I början af augusti anlände jag till Österbotten och boatto mig för den närmaste tiden i Malekos. Mitt först förtä gärna var själffallet, att upptäcka öters fiolspelare. Det kan icke finnas, att jag denvord kunde göra en smula besöken, ty under min föregående resa hade jag hört att just i Malekos skulle finnas många gode fiolspelare. Nu fann jag dock att den stora tystnaden redan var förbi. Man visade mig till den enda levande levande, Isaksson-Strom eller "Röken-Matth" som han i allmänhet kallas, ("Röke" kallas att spela diktigt, orkant) men man viste tillliko att hans spel var af fortfaraktigt värde emedan han "begagnat si mycket starkt", att han aldrig blifvit någon viktig spelman. Han spelade dock för

n. 3.

en dag under kvällen jag lockade upp 40 olika melodier bland dem några rätt intressanta. Följande deg hem han åter med 10 melodier till, hvilka han visade mig huvant "i la one" hele natten. Jag glädde mig över dom, som jag hörte vika skönd och den höjde bestrydigt mitt intresse, hvilket tidigare, uppskrittigt sagt var litet i fallande.

Isaksson-Strom var nog till den värld berömdade spelmannen Pävar Abram i Malekos och denne

melodier, här det väl öfvan hafva varit, som jag
hos den före före upptäckade. Likväl erkände
han villogt att han icke på längst mer var si
skicklig som hans keromistare. Ofta förlästigt är
och den dessen intressantaste melodié bort fö alltid.

Betriffrande ringdanserna behöftades till
fullt det kände faktum, att bland dem en och
samman melodi i allmänhet har mycket stora
utbredning i fallt å med öfriga danser.
De ringdansmelodier jag här prövade

n. 4.

varonmännen i det allra särmera lika med de
kvinnor i upptäckade. Frin hela området blef
också antalet af diktörer försommade litet, datt
hur fridchligast bevarande af osmede förhållande.

Redan jag från några mindre betydande
spelmenader tagen upp ännu ett partiell me-
lodie, lämnade jag Maleks efter omkring en
veckas dervare.

Mitt näste besök gällde Sundom.

Med staden (Wars) på blott par kilometers
afstånd, har denne by qifvetvis icke leumat
undgå, att bli före röverheit af stadslivet
i allmänhet. Det oaktadt, prövades där
ett och annat af synnerligen intresse. I hys
grund ofverraskande var den omständigheten,
att de flesta af de polska hoville här spel-
lades varo fullkomligt olika den jag tidigare
tecknat upp i Maleks, ehem afståndet
mellan de båda socknarna är blott par mil.

Senare inför jag, att dett. ikke är något vanligt.
Det synes som om de äldre metoderna haft -
s. 5.

möjlighet svårt att flytta ån de nyare af hvilke
man ofte finner en och samma på vikt skilda
arter.

I Sölf fram jag blott ett par tiotal
af de nyare danserna. Där varste man heller
sche berätta om någon "stor spelman".

På Bärgö där jag sedan var bekant
från föregående år var "Böss-ome Karl"
den intressanteste mannen. Han som di han var
en smula "vind" pistod sig af ingen kunn. öfver-
träffas. Det för honom karaktäristiske staccato-
spel var det vil som inbillat si vil honom
själv som andre, att han var en stor mestare.

I Petalek åter hörde jag intresset kring de
tre smederne - spelmannen "Juhkarin" och
"Gammel-Dalin". - Karaktäristiskt är att smo-
derna åtmästade i söder Österbotten säll-
mäkt tillika sro fidspelmen. - Den senare,
kvilkun varit en lastning bar man om sig,
att vara en vanligt skicklig fidslist, hiffade
också tillfälle detta rykte. Det låg ofver
hans spel en klarhet och en

s. 6.

glas som förväntade på det högsta och ifrån
honom fram man on ej förr, att svar i allmoge-
spelmannens okonstlade föredrag af sine enkla
melodier han förmämnas af detta gandomliga,

"nigot", som står med den världiga konsten i
medelbar förenings.

Det var en lyckligviständighet, att jag
på hennes räkede tage vägen genom Kristine-
stad. Där erfor jeg nömligen, att Kristinestads
landförsamling, samt den nörlige Lepp-
fjärds socken förmig hude ett speciellt
introrse. Först hude jeg framit blott en
och annan manett och mer hunde jag plötsligt,
att denna dans hin ännu är i bruk och att
här firman gamla spelmen, hvilka spelat en
mängd merkande melodier, mittunder sagan
topp alltjamt stequade introrse höjdes sjölf-
fallet ännu mer genom denna underrothelsen
och jag hunde icke lite tillfallet gå und
ur händorne, utan raste om edaltid till Djöb-
en by nära Kristinestad,

n. 7

dén jag vistades nigot öfva en soða och under hvilken
tid jag äfven gjorde besök i olika delar af Lepp-
fjärd. Denne tid var den intressanteste under hele
resan. Till den mängd merkliga polska jag fört
hade uppteknade erhöll jeg här ett lättydligt
tillskott. Framförlt de vändafulla manettarna,
hvars förekomst i en sida grannhet jag aldrig
fört hude anat.

Såsom ett angifte annatbezynget faktum föl
meddunes, att den manett som står i årets samling
såsom mål och hvilken ännu allmänt brukas i

Häppfjörd och Tjöck är ingenting mindre än
samma melodi som Bellman använt i Fredman
68 epistel "Moritz i afton står bala". Där
benämnes den åfvar menest och oaktadt möga
omågothelser är likheten omvälvmerlig. - Pi-
tal om Bellmans melodier säger emellertid den
svenske musikhistorikere H. Mankell i sin 1864
utgivna Musikhistorie I pag. 266

a. 8.

"I en del af de mindolos sågne menester, hvilke
utgjore munkar till Bellmans diktar, af den beskr
fyrhet som t. ex. "Moritz i afton står bala", "Fader
Borg i homet stöter", o. s. hores återljud från
längesedan förflytne tider till vår dagar. De
äro åfvar lefon ur fö öfrigt glömda tonsättares
verk, t. ex. en Holzbaur, Schwindel, Filzy, Edel-
man, Huffelt, o. fl." - Huru föräldrade den
nämnde historikerns örtar in äro, torde ett ut-
talande vidant som det ofvar ~~läterade~~ dock
tilltvinga mig en viss uppmärksamhet. Det är
antagligt att författaren hade ålmästare mögt
fakta på hvilket han grundade mit påstående.
Om man således antager att melodin härrör sig
från de källor Mankell nämner, blir frågan
den, på hvilke väga densamma kommit dit
upps till de österbottniske bygdene. Nemt
till hands ligger det ju, att anta, det den
mött dit buren af Bellmans Erl-stämnings-
mettade ord,

s. 9.

men det finnes också många skäl att trofle att
si skulle varit fallet, t. ex. den hos Bellman
egendomliga sändardelningar av melodin
och i synnerhet den omständigheter, att pröva
och ställa förekommer ingensteds berättion
om melodins ursprung, utan den räges helt
enkelt härstamma "från urminnes tid".

Huru dubbeld vissheten hörvileg syns vid
förfalle, är ett dylikt faktum et spesielt
intresse och utan tvifvel har metodiforske-
ren hörft ett och annat att taga vare på.

Autförandet af de olika dansarna lyckades
jag tyvärr högst sällan få åro, dels medan
de gamla danserna flerstädes äro fullkomligt
glömde, dels också emedan under sommaren
de dagliga gärområden röke komme någon tid
öfver för sammankomster till dans. D. Sölf
arrangeredes en gång en dans onkun för att
låta omväga få se,

s. 10.

men vi utblef spektatörer och några ensan
stod ej att få, hvorför det ingenting blev af
hela tillställningen.

Västan i alla svenska socknar mellan Was
och Kristinestad hör man tales om si kallade
"oppitor" d. v. s. tillfäller då ungdomen kommer
tillsammans enkon för att leka. Dylike sam-
mankomster röke vanligen hela natten
och den bestas de äfven förslogning. Men

halan ihop en mindre peauingesamme lejper
från boden hodd som behöfs och hoden sedan
möt och dycke s store grytor. Nid "oppositona"
förekomma mest pantlolar endast under tags-
bis dans. - De höra annars i allmänhet
till det förflytta; endast i Lappfjärd
och Tjöle hedva de ännu bibehållits. På
vinterns ort var jag även med vid ett
dylikt tillfälle.

Byns ungdom samlades i en bondstuga
klockan nio tiden på kvällen. Flickorna
klidda i sine granna dräkter, alla.

s. II.

fullkomligt lika till fing och anörsta. Gossarna
också i hildagsstass. På spisen brann
stora vedkubbar och skenet från händen
upplyste hele rummet, men den ynd
också traxad den sprakande brasen. Hela
natten föregick sunda lekar och dans; fört
mot omgången slitsdes man, efter en angemå
sam varo. De unga kände sig mihända en
smule bantne i fremmingens tillslag och
stämningar skulle väl nött Anna Högee,
om de varit för mig själva, men det var
doch ett tillfälle som gästerne (vi varo num
ligen två) sent skulle glömma.

Dylike "opposita" betraktas af ungdomen
även högtidsstunder, verkliga legetidsstunder
äro de ocksi.

Mot slutet af september anlände jag,

efter några dagar upphöll i Höbo, hitt till
Helsingfors.

Den samlings dansmelodier och sanglekar,
som utgjorde resultatet af resen ha jy
tidigare hett åren till

72

Svenska Litteratursällskapets föreläggna.

Helsingfors i februari 1904

Otto Andersson

